



Rada
Európskej únie

V Bruseli 12. septembra 2022
(OR. en)

12010/22

INST 303
POLGEN 117
AG 99

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Legislatívne plánovanie
– výmena názorov

Delegáciám v prílohe zasielame podkladový dokument s otázkami predsedníctva na účely výmeny názorov na legislatívne plánovanie na zasadnutí Rady (všeobecné záležitosti) 20. septembra 2022.

Legislatívne plánovanie

– výmena názorov –

Úvod

Medziinštitucionálna dohoda o lepšej tvorbe práva z roku 2016 sa vypracovala na účely posilnenia ročného a viacročného plánovania EÚ s cieľom zlepšiť tvorbu právnych predpisov a zamerať opatrenia a iniciatívy EÚ na hlavné politické priority s európskou pridanou hodnotou. Odvtedy sa všetky tri inštitúcie každý rok spoločne zapájajú do ročných programových cyklov s cieľom určiť politické a legislatívne priority.

Pandémia koronavírusu spôsobila bezprecedentnú zdravotnú, hospodársku a sociálnu krízu, ktorej EÚ a jej členské štáty čelili od začiatku roku 2020 prostredníctvom rýchlych a rozhodných opatrení. Len o dva roky neskôr predstavuje nevyprovokovaná a neodôvodnená agresia Ruska voči Ukrajine ďalšiu významnú politickú, bezpečnostnú, hospodársku a humanitárnu výzvu. Vo februári 2022¹ sa Európska rada dohodla na podpore nezávislosti, zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznávaných hraníc. Vo svojich záveroch z marca 2022² poverila EÚ, aby sa zapojila do obnovy Ukrajiny. Tieto záväzky si budú vyžadovať zvýšené úsilie a koherentné opatrenia EÚ a členských štátov. EÚ musí zároveň riešiť prudko stúpajúcu infláciu sprevádzanú strmým rastom cien energií, ako aj ďalšie negatívne vplyvy, ktoré má agresia Ruska a využívanie vývozu energie ako zbrane zo strany Ruska na európskych občanov a hospodárstva.

¹ EUCO 18/22.

² EUCO 1/22.

Ročný programový cyklus

Správa Komisie o strategickom výhľade za rok 2022³ uverejnená 29. júna 2022 poskytuje cenné vstupy pre legislatívny programový cyklus. Stanovuje sa v nej niekoľko oblastí opatrení zameraných na maximalizáciu synergií a interakcie medzi zelenou a digitálnou transformáciou, ako aj na riešenie napätia medzi nimi v novom geopolitickom kontexte. Vyzýva sa v nej na dynamický prístup k predvídaní zmien a prispôsobeniu politických reakcií, aby sa úspešným prepojením zelenej a digitálnej transformácie do roku 2050 podporilo nové, regeneračné a klimaticky neutrálne hospodárstvo, čím sa zníži úroveň znečistenia, obnoví biodiverzita a prírodný kapitál, ktoré umožnia udržateľné digitálne a iné technológie. Prispelo by to k postaveniu EÚ ako zástancu konkurencieschopnej udržateľnosti, posilneniu jej odolnosti a otvorenej strategickej autonómie, ktoré by sprevádzali spravodlivú transformáciu.

Vo *vyhlásení Komisie o zámere*⁴, ktoré sa má vydať 14. septembra 2022, sa stanovujú hlavné prvky, ktorými sa riadi príprava nadchádzajúceho pracovného programu Komisie na rok 2023.

V kontexte uvedených skutočností sa ministri vyzývajú, aby si vymenili názory na hlavné priority a iniciatívy na budúci rok, a to na základe týchto otázok:

1. Súhlasia ministri s plánovanými iniciatívami uvedenými vo *vyhlásení o zámere*?
2. Ktoré iniciatívy sú podľa Vášho názoru najviac potrebné?

Ďalšie kroky

Predsedníctvo zhrnie výsledok rokovaní v Rade v liste predsedníčky Komisie. Tento list bude v nadchádzajúcich mesiacoch slúžiť ako podklad pre zvyšok ročného legislatívneho programového cyklu, ktorý vyústí do nasledujúceho spoločného vyhlásenia o legislatívnych prioritách.

³ 10889/22 + COR1.

⁴ 12009/22.